13 Англи́йский, англи́йский, англи́йский...

a) Přečtěte si text se slovníkem.

Англи́йский язы́к явля́ется исто́чником мно́гих слов, кото́рые вхо́дят в лексико́н мно́гих языко́в ми́ра. Наприме́р, джи́нсы уже́ давно́ укорени́лись во всех языка́х ми́ра. Мы не мо́жем предста́вить на́шу жизнь без компью́тера и́ли ноутбу́ка, смартфо́на и́ли други́х га́джетов. Кста́ти, англи́йское сло́во „computer" перево́дится на че́шский как „počítač", а вот „notebook" вошёл в че́шский язы́к без измене́ний.

Англи́йское сло́во «шо́пинг» (shopping) всё ча́ще испо́льзуется, ко́гда мы говори́м о посеще́нии магази́нов. «Суперма́ркет», «гиперма́ркет», «мегама́ркет», «фастфу́д» — все э́ти слова́ то́же пришли́ в ру́сский язы́к и в други́е языки́ из англи́йского.

В после́днее вре́мя в ру́сском языке́ появи́лось ещё одно́ заи́мствование — фуд-ко́рт. Фуд-ко́рт — э́то зо́на пита́ния и́ли ко́мплекс кафе́ и бистро́ в торго́вом це́нтре. Как пра́вило, располага́ется она́ на после́днем этаже́ торго́вого це́нтра. Коне́чно, о́чень удо́бно сде́лать все поку́пки и перекуси́ть пря́мо в магази́не. Владе́льцам торго́вого це́нтра фуд-ко́рт помога́ет уде́рживать покупа́телей подо́льше. Вдруг они́ захотя́т купи́ть ещё что́-нибудь?

b) A těmto výrazům rozumíte? Spojte anglicizmy s obrázky.

бо́улинг
фи́тнес
секью́рити
се́конд-хе́нд
тине́йджер
па́ркинг
мультипле́кс
по́стер
фле́шка
сноубо́рд
три́ллер

c) Co si myslíte o cizích výrazech v češtině? Je to spíš ke škodě nebo dobru našeho jazyka? Znáte nějaká cizí slova, bez kterých bychom se mohli obejít a nadále používat původní české slovo?

проéкт

Vyhledejte na internetu informace o největším nákupním centru v České republice. Pomocí obrázků, plánků vytvořte prezentaci, ve které uvedete:

- jeho název a kde se nachází
- jaké tam jsou obchody
- co vše je tam možné koupit

Где купи́ть?

шаг за ша́гом

1 Trénujeme výslovnost.

a) Porovnejte výslovnost českého l a ruského л v podobných českých a ruských slovech. 1|084

lak – лак	máslo – ма́сло	fotbal – футбо́л
luk – лук	slovo – сло́во	volejbal – волейбо́л
stůl – стул	salát – сала́т	basketbal – баскетбо́л

b) Poslechněte si dvojice slov znovu, opakujte vždy jen ruské slovo. 1|085

2 Trénujte výslovnost dalších slov.

молоко́ – шокола́д – футбо́лка – стул – стол – столо́вая ло́жка – класс – кла́ссный ноутбу́к – на́ша кла́ссная – лу́чший – лу́чшая подру́га – Согла́сен! – Согла́сна!

3 Zopakujte si výslovnost měkkého л. 1|086

февра́ль – в февра́ле – апре́ль – в апре́ле – ию́ль – в ию́ле – биле́ты – ту́фли – ро́лики – холоди́льник – калькуля́тор – О́ля – Га́ля

4 Lámejte si jazyk. 1|087

Ра́но кова́ль встал, сталь кова́л, кова́л.
Пошла́ По́ля поло́ть в по́ле.
Ле́на иска́ла була́вку, а була́вка упа́ла под ла́вку.

Повтори́те слова́ и фра́зы да́нного уро́ка. 1|088

Zopakujte si slova a fráze z této lekce.

ду́мать	myslet
купи́ть	koupit
вы́брать	vybrat
Кварти́ра:	**Byt:**
гости́ная	obývací pokoj
спа́льня	ložnice
кабине́т	pracovna
де́тская (ко́мната)	dětský pokoj
прихо́жая	předsíň
ку́хня	kuchyň
ва́нная	koupelna
туале́т	záchod
балко́н	balkon
магази́н	obchod
торго́вый центр	nákupní centrum
большо́й (-а́я, -о́е)	velký (-á, -é)
ма́ленький (-ая, -ое)	malý (-á, -é)
но́вый (-ая, -ое)	nový (-á, -é)
краси́вый (-ая, -ое)	krásný (-á, -é)
Ме́бель:	**Nábytek:**
стул	židle
стол	stůl
кре́сло	křeslo
крова́ть	postel
шкаф	skříň
зе́ркало	zrcadlo
Компью́терная те́хника:	**Počítačová technika:**
сиди́	CD
диви́ди	DVD
компью́тер	počítač
при́нтер	tiskárna
нау́шники	sluchátka
Оде́жда:	**Oděvy:**
джи́нсы	džíny
футбо́лка	tričko
ку́ртка	bunda
Кни́ги:	**Knihy, knihkupectví:**
альбо́м	album
слова́рь	slovník
уче́бник	učebnice
Бытова́я те́хника:	**Domácí spotřebiče:**
телеви́зор	televize
холоди́льник	lednice
ла́мпа	lampa
моби́льник	mobil
пле́ер	přehrávač
Канцеля́рские това́ры:	**Kancelářské potřeby:**
тетра́дь	sešit
ру́чка	propiska, pero
каранда́ш	tužka
калькуля́тор	kalkulačka
Парфюме́рия/ косме́тика:	**Parfumerie/ kosmetika:**
духи́	parfém
шампу́нь	šampon
крем	krém